

**AGREEMENT ON  
YOUNG INVESTIGATOR EXCHANGE PROGRAM (YIEP)  
BETWEEN  
AEPC AND JSPCCS**

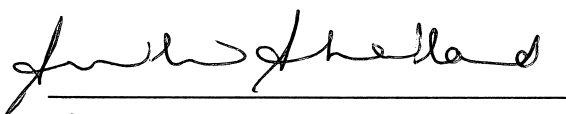
The President of AEPC and JSPCCS hereby agree to encourage and promote Young Investigator Exchange Program between two societies.

The scope and procedural details of the Agreement are delineated below.

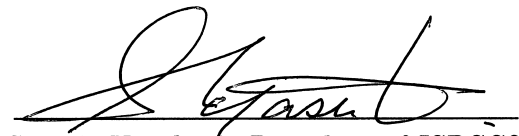
1. Both societies agree to cooperate in order to increase knowledge and technique on pediatric cardiology through exchange program for the young researchers.
2. The exchange specifications mentioned above are determined through mutual consultation between both societies and specified in any and all Memorandum of Understanding appended to this Agreement.
3. Nothing shall diminish the full autonomy of either, nor will any constraints be imposed by either upon the other in carrying out the agreement.
4. This agreement shall come into effect upon signature of this document by representatives of both societies. The term of validity is two years from the date on which signatures are affixed below.
5. This agreement is subject to revision by mutual agreement. In that case, only be effective after mutual consultation in order to avoid any possible inconvenience to either society.
6. This agreement may be terminated by one or both of the societies upon submission of a request for its cancellation three months in advance. In that case, only be effective after mutual consultation in order to avoid any possible inconvenience to either society.
7. Two copies of this Agreement shall be made, one to be held by each society, and both shall serve as original.

Date: 17, 07, 2017

Date: 17, 07, 2017



Gurleen Sharland President of AEPC



Satoshi Yasukochi President of JSPCCS

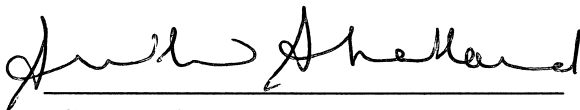
**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING  
BETWEEN AEPC AND JSPCCS  
REGARDING YOUNG INVESTIGATOR EXCHANGE PROGRAM (YIEP)**

This is Memorandum of Understanding between AEPC and JSPCCS regarding Young Investigator Exchange Program. The Agreement on Young Investigator Exchange Program, together with this signed Memorandum of Understanding, shall constitute the exchange agreement.

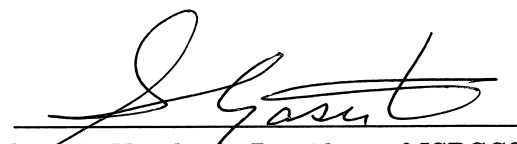
1. It is the intention of both societies to exchange young researchers by mutual consent.
2. As the following terms and conditions
  - (1) Applicant should be a member of the each society
  - (2) Stay more than 4 weeks or over
  - (3) 2-3 persons/year with the age under 40 years exchange of students
  - (4) Ability to communicate with mentors in English
  - (5) Recommendation letters from presidents of the society and working institute be necessary for application
3. Both societies should present acceptance institutes and their contact address to the president each other by every August 31.
4. The society decide person who joint the program and send CV and recommendation letters each other by every September 30.
5. Exchange program is carried out between October 1st and next September 30<sup>th</sup>.
6. Exchange researchers should write a report about exchange program and present each society when he/she return home.
7. The institute that accepts the young investigator should provide accommodation (not including housing rent ) but no other funds. Accommodation may be dormitory or resident house or such kind.
8. Basically focusing on clinical research and/or observation of out/in patients.
9. Exchange researchers shall be responsible for all necessary travel documents, including passport and visa, transportation to and from the host institute as well as accommodation, meals, textbooks, clothing, medical insurance, health service fees and other personal expenses including all debts incurred during their stay.
10. This MOU shall come into effect upon signing by representatives of both societies and will remain in effect until the date of expiration of the Agreement on exchange program.
11. Two copies of this MOU shall be made, one to be held by each society, and both shall serve as original.

Date: 17 / 07 / 2017

Date: 17 / 07 / 2017



Gurleen Sharland President of AEPC



Satoshi Yasukochi President of JSPCCS